



Österreichisch-Ungarische Handelsakademie

Fertőd-Frauenkirchen

Magyar-Osztrák
Technikum



BHAK/BHAS Frauenkirchen
Kirchenplatz 1, 7132 Frauenkirchen
Tel.: +43 21 72 / 21 64
E-Mail: office@hak-frk.at
Web: www.hak-frk.at

Porpáczy Aladár Technikum
9432 Fertőd, Madách sétány 2/D
Tel.: 06/99/537162
E-Mail: porpaczy@porpaczy.hu
Web: www.porpaczy.hu

Gegenstände / Tantárgyak

Ungarische LehrerInnen / Magyar tanárok

Ungarische Sprache und Literatur
Magyar nyelv és irodalom

Geschichte
Történelem

Mathematik
Matematika

Geografie (Wirtschaftsgeografie)
Földrajz (Gazdasági földrajz)

Internationale Wirtschafts- und Kulturräume
Nemzetközi gazdasági és kulturális régiók

Naturwissenschaften inkl. Warenlehre
Kötelező komplex természettudományos tantárgy

Recht (Ungarische Rechtslage)
Jogi ismeretek (magyar)

Volkswirtschaft (Ungarn)
Közgazdaságtan (magyar)

Bewegung und Sport
Testnevelés

Ethik
Etika

Österreichische LehrerInnen / Osztrák tanárok

Persönlichkeitsbildung und soziale Kompetenz
Személyiségfejlesztés

Business Behaviour
Business Behaviour

Deutsch
Német nyelv

Englisch einschließlich Wirtschaftssprache
Angol nyelv - gazdasági szaknyelvvvel kiegészítve

Betriebswirtschaft
Üzemgazdaság

Unternehmensrechnung und Controlling
Számvitel és Kontrolling

Businesstraining, Projektmanagement, Übungsfirma und Case Studies
Gyakorlati üzemgazdaság, projektmanagement, gyakorlócég és cégek tanulmányozása

Wirtschaftsinformatik
Gazdasági informatika

Officemanagement und angewandte Informatik
Iroda menedzsment és alkalmazott informatika

Recht (Österreichische Rechtslage)
Jogi ismeretek (osztrák)

Volkswirtschaft (Österreich)
Közgazdaságtan (osztrák)

Entrepreneurship und Management
Vállalkozás és menedzsment

Seminar Business English
Üzleti angol

Digital Business
Digitál Business

SCHULFORM

- 5-jährige höhere zweisprachige Schule für Wirtschaftsbildung
- Kombination aus einem ungarischen wirtschaftlichen Technikum und einer österreichischen Handelsakademie
- Partnerschulen: Porpáczy Aladár Technikum in Fertőd (Ungarn) und Handelsakademie (HAK) Frauenkirchen (Österreich)
- Zweisprachig: Ungarische und österreichische Lehrer/innen unterrichten in ihrer Muttersprache:
 - ♦ "Ungarische Sprache und Literatur" und allgemeinbildende Fächer nach ungarischem Lehrplan in ungarischer Sprache
 - ♦ Wirtschaftsbildende Fächer, Informatik, Deutsch und Englisch nach österreichischem Lehrplan in deutscher Sprache
- Standorte: Porpáczy Aladár Schule in Fertőd und Internat in Sarród in Ungarn und Handelsakademie Frauenkirchen in Österreich
- Die elfte bis dreizehnte Klasse werden einen Tag pro Woche in Frauenkirchen unterrichtet, für alle anderen Stunden (auch in der nullten und neunten Klasse) kommen die österreichischen LehrerInnen nach Fertőd.

ISKOLATÍPUS

- 5 éves közgazdasági jellegű középiskola
- egy magyar gazdálkodás és menedzsment technikum és egy osztrák kereskedelmi akadémia kombinációja
- partneriskolák: Porpáczy Aladár Technikum Fertődön (Magyarország) és HAK Frauenkirchen Ausztriában
- kétnyelvű: magyar tanárok tanítanak magyar nyelven, osztrák tanárok a saját anyanyelvükön tanítják a tantárgyakat:
 - ♦ magyar nyelvet és irodalmat, valamint az érettségihez szükséges tantárgyakat a magyar tanterv szerint magyarul
 - ♦ szakmai tantárgyakat, informatikát, német és angol nyelvet osztrák tanterv szerint németül
- székhely: A Porpáczy Aladár Technikum Fertődön, a kollégium Sarródon és az Állami Kereskedelmi Akadémia (HAK) Frauenkirchenben, Ausztriában található
- a frauenkircheni HAK és a fertődi harmadik, negyedik és ötödik évfolyamos diákok a súlyponti képzésben együtt tanulnak
- A tizenegyedik évfolyamtól kezdve a 13. évfolyamig heti egy nap Frauenkirchenben zajlik a tanítás, a többi tanórára (a nulladik és a kilencedik osztályban is) az osztrák tanárok jönnek Fertődre.

VORBEREITUNGSKLASSE

- Besuch freiwillig
- Intensiver Deutschunterricht als Vorbereitung auf die Österreichisch-Ungarische Handelsakademie: Grammatik, Wortschatz, Konversation, Fachsprache, ...
- Deutschunterricht mit ungarischen und österreichischen Lehrer/innen
- Andere Gegenstände: Wirtschaftlich Rechnen, Informatik und Englisch

ELŐKÉSZÍTŐ ÉVFOLYAM

- szabadon választható
- intenzív német nyelvtanítás: nyelvtan, szókincsbővítés, kommunikáció, szaknyelv előkészítése a magyar-osztrák képzés elvárásai szerint
- a német nyelv oktatása magyar és osztrák tanárokkal
- egyéb tantárgyak: gazdasági számítások, informatika, angol nyelv

REIFE- UND DIPLOMPRÜFUNG

- Nach dem 4. Jahrgang: zentrale Reifeprüfung nach ungarischem Recht in Mathematik, Geschichte, Ungarische Sprache und Literatur
- Nach dem 5. Jahrgang: ungarische Reifeprüfung in zwei Gegenständen und zentrale Reife- und Diplomprüfung nach österreichischem Recht in Deutsch, Englisch, Unternehmensrechnung, Betriebswirtschaft und einem Wahlfach

ÉRETTSÉGI VIZSGA

- négy év után központi előrehozott érettségi vizsgát tesznek a magyar jog szerint matematikából, történelemből, magyar nyelv és irodalomból
- az 5. év után magyar érettségi vizsgát tesznek két tantárgyból és Frauenkirchenben az osztrák jog szerinti központi szakmai érettségi vizsgákra kerül sor: német nyelvből, angol nyelvből, számvitelből, üzemgazdaságtanból és egy választott tantárgyból – természetesen német nyelven

AUFNAHME

- Reihung nach Zeugnisnoten
- Mündliches Gespräch in Englisch oder Deutsch mit österreichischen Lehrer/innen

FELVÉTELI

- Hozott jegyek alapján
- Felvételi vizsga nincs, de elbeszélgetés német vagy angol nyelven az osztrák tanárokkal (attól függően, hogy melyik nyelvet tanulták)

INTERNAT

- Lage: in Sarród, ca. 10 Minuten von der Schule entfernt
- Zahlreiche Freizeitbeschäftigungen: Kochen, logische Spiele, Bastelkurse und viele Sportarten, z. B. Fußball, Handball und Basketball

KOLLÉGIUM

- Sarródon, 10 percre az iskolától
- számos szabadidős tevékenységet kínálunk: főzés, logikai játékok, barkácsolás, rengeteg sportolási lehetőség: labdarúgás, kézi- és kosárlabda, orosz szakkör...

STÄRKEN DES MODELLS

- Überdurchschnittliche Verbesserung der Fremdsprachenkompetenz der Schüler/innen
- Förderung der Flexibilität der Schüler/innen durch Anwendung von zwei sehr unterschiedlichen pädagogischen und methodischen Systemen
- Förderung der europäischen Integration
- Hervorragende Jobchancen für Absolvent/innen aufgrund der einzigartigen bilingualen, praxisnahen und zukunftsorientierten Ausbildung

A KÉPZÉS ELŐNYEI

- a diákok átlagon felüli ismeretei angol és német nyelvből
- a tanulók rugalmasságát erősíti a két egymástól eltérő pedagógiai és módszertani rendszer
- az európai integráció támogatása
- kitűnő álláslehetőségek vannak a végzett diákok számára, az egyedi, gyakorlat- és jövőorientált képzésnek köszönhetően